

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2019/40907]

**5 AVRIL 2019. — Arrêté royal relatif
aux contrats de vente de véhicules automoteurs**

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de droit économique, l'article VI.85 inséré par la loi du 21 décembre 2013 ;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 2000 relatif aux informations essentielles et aux conditions générales de vente devant figurer sur le bon de commande des véhicules automobiles neufs ;

Vu l'avis du Conseil Supérieur des Indépendants et des PME, donné le 10 octobre 2018 ;

Vu l'avis de la Commission consultative spéciale Clauses abusives, donné le 6 novembre 2018 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 décembre 2018 ;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 9 janvier 2019 ;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation effectuée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Vu l'avis 65.227/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 février 2019 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs et du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des P.M.E. et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par véhicule automoteur d'occasion le véhicule automoteur ayant déjà été immatriculé.

Art. 2. Lors de la vente d'un véhicule automoteur à un consommateur par une entreprise qui a pour objet social la vente de véhicules automoteurs, un contrat de vente est établi.

Les véhicules automoteurs visés sont: la voiture, la voiture mixte, le minibus, la camionnette et le véhicule automobile de camping tels qu'ils sont définis à l'article 1er, § 2, de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles, leurs remorques, leurs éléments ainsi que leurs accessoires de sécurité.

Art. 3. Le contrat de vente visé à l'article 2 contient au moins les mentions suivantes :

1° le nom ou la dénomination sociale, le cas échéant le nom commercial, le numéro d'entreprise, l'adresse géographique, le numéro de téléphone et le cas échéant l'adresse électronique de l'entreprise ;

2° le prénom, le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et le cas échéant l'adresse électronique du consommateur ;

3° le lieu et la date de signature du contrat de vente ;

4° une description suffisamment détaillée du véhicule automoteur vendu ; ce détail reprend au moins :

- a) la marque, le modèle, le type, la motorisation et la couleur et le code couleur du véhicule automoteur ;
- b) le cas échéant, la description des options convenues ;
- c) le cas échéant, les accessoires et l'équipement fournis ;
- d) le numéro de châssis, le kilométrage affiché au compteur kilométrique et la date de la première mise en circulation, lorsqu'il s'agit d'une vente d'un véhicule automoteur d'occasion ;

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2019/40907]

**5 APRIL 2019. — Koninklijk besluit betreffende
de verkoopovereenkomsten voor autovoertuigen**

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel VI.85, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de vermeldingen van de essentiële gegevens en de algemene verkoopsvoorwaarden op de bestelbon voor nieuwe autovoertuigen;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O., gegeven op 10 oktober 2018;

Gelet op het advies van de Bijzondere raadgevende commissie Onrechtmatige Bedingen, gegeven op 6 november 2018;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 5 december 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 9 januari 2019;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op advies 65.227/1 van de Raad van State, gegeven op 20 februari 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerde op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten en de Minister van Middenstand Zelfstandigen en K.M.O.'s en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder tweedehandsvoertuig het voertuig dat reeds werd ingeschreven.

Art. 2. Bij de verkoop van een autovoertuig aan een consument door een onderneming die als maatschappelijk doel de verkoop van autovoertuigen heeft, wordt een verkoopovereenkomst opgesteld.

De autovoertuigen die worden bedoeld, zijn: de personenauto, de auto voor dubbel gebruik, de minibus, de lichte vrachtauto en de kampeerauto, zoals omschreven in artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoeberechten moeten voldoen.

Art. 3. De verkoopovereenkomst bedoeld in artikel 2, bevat minstens de volgende vermeldingen:

1° de naam of de maatschappelijke benaming, desgevallend de handelsnaam, het ondernemingsnummer, het geografische adres, het telefoonnummer en desgevallend het elektronisch adres van de onderneming;

2° de voornaam, naam, het adres, het telefoonnummer en desgevallend het elektronisch adres van de consument;

3° de plaats en de datum van ondertekening van de verkoopovereenkomst;

4° een voldoende gedetailleerde beschrijving van het verkochte autovoertuig; dit detail vermeldt minstens:

- a) het merk, het model, het type, de motorisatie, de kleur en de kleurencode van het autovoertuig;
- b) in voorkomend geval, de beschrijving van de overeengekomen opties;
- c) in voorkomend geval, de toebehoren en uitrusting die worden geleverd;
- d) het chassisnummer, de stand van de kilometerteller en de datum van eerste inschrijving, wanneer het de verkoop van een tweedehands autovoertuig betreft;

5° dans une rubrique séparée « caractéristiques spécifiques essentielles », les éventuelles exigences spécifiques du consommateur vis-à-vis du véhicule automoteur ou du contrat de vente et qui revêtent pour lui un caractère essentiel du contrat ;

6° lorsque l'entreprise reprend, lors de la vente d'un véhicule automoteur, un véhicule automoteur du consommateur, une description suffisamment détaillée du véhicule repris ; ce détail reprend au moins :

- a) la marque, le modèle, le type, la motorisation et la couleur du véhicule ;
- b) la numéro de châssis et la date de la première mise en circulation ;
- c) le kilométrage affiché au compteur kilométrique ;
- d) le cas échéant, les exigences spécifiques de l'entreprise pour la reprise qui constituent pour elle des caractéristiques essentielles du contrat ;
- e) le prix de la reprise ;

7° le prix à payer par le consommateur pour le véhicule automoteur, décrit conformément au 4°, en ce compris la taxe sur la valeur ajoutée, toutes autres taxes et le coût de tous les services à payer obligatoirement en supplément par le consommateur ;

8° le cas échéant, le montant total net, étant la différence entre le prix visé au 7° et le prix de la reprise visé au 6°, e) ;

9° l'éventuel acompte payé ou à payer par le consommateur ;

10° la manière et le moment du paiement du solde ;

11° la date limite et le lieu de la livraison du véhicule automoteur ;

12° la durée de la garantie à laquelle le consommateur a droit en application de l'article 1649quater du Code civil ;

13° le cas échéant, une description suffisante de la garantie commerciale ; cette description contient au moins l'étendue, la durée et les conditions de la garantie commerciale, la couverture qu'elle offre en plus de la garantie légale, l'identité de la personne qui l'offre et la personne ou les personnes à qui le consommateur peut s'adresser lorsqu'il veut invoquer la garantie commerciale ;

14° lors d'un contrat à distance ou d'un contrat hors établissement,

- ou bien, la mention du droit de rétractation dont dispose le consommateur en application des articles VI.47 et VI.67 du Code de droit économique et qui court jusqu'à quatorze jours après la livraison du véhicule automoteur ;
- ou bien, la mention qu'en application des articles VI.53 et VI.73 du Code de droit économique, le consommateur ne dispose pas d'un droit de rétractation, lorsqu'un nouveau véhicule automoteur est confectionné sur mesure suivant les spécifications données par le consommateur ;

15° une énumération des documents qui sont transmis au consommateur au moment de la signature du contrat de vente et au moment de la livraison du véhicule automoteur ;

16° la signature du consommateur et du préposé de l'entreprise.

Art. 4. § 1^{er}. Le prix à payer par le consommateur visé à l'article 3, 7°, comprend toutes les prestations fournies en vue de la mise en service du véhicule automoteur.

5° in een afzonderlijke rubriek "specifieke essentiële kenmerken", de specifieke eisen die de consument aan het autovoertuig of de verkoopovereenkomst stelt en die voor hem een essentieel kenmerk van de overeenkomst vormen;

6° wanneer bij de verkoop van een autovoertuig een autovoertuig van de consument wordt overgenomen door de onderneming, een voldoende gedetailleerde beschrijving van het overgenomen voertuig; dit detail vermeldt minstens:

- a) het merk, het model, het type, de motorisatie en de kleur van het voertuig;
- b) het chassisnummer en de datum van eerste inschrijving;
- c) de stand van de kilometerteller;
- d) in voorkomend geval, de specifieke voorwaarden die de onderneming stelt voor de overname en die voor haar essentiële kenmerken van de overeenkomst vormen;
- e) de overnameprijs;

7° de totale prijs die door de consument moet worden betaald voor het autovoertuig, beschreven overeenkomstig de bepaling onder 4°, waarin zijn begrepen de belasting over de toegevoegde waarde, alle overige taksen en de kosten van alle diensten, die door de consument verplicht moeten worden bijbetaald;

8° in voorkomend geval, het totaal netto-bedrag, zijnde het verschil tussen de prijs bedoeld in de bepaling onder 7° en de overnameprijs bedoeld in de bepaling onder 6°, e);

9° het eventuele voorschot dat door de consument wordt betaald of moet worden betaald;

10° de wijze en het ogenblik van betaling van het saldo;

11° de uiterste datum en de plaats van levering van het autovoertuig;

12° de duur van de wettelijke garantie waarop de consument recht heeft in toepassing van artikel 1649quater van het Burgerlijk Wetboek;

13° in voorkomend geval, een voldoende beschrijving van de commerciële garantie; deze beschrijving omvat minstens de omvang, de duur en de voorwaarden van de commerciële garantie, de dekking die ze biedt boven de wettelijke garantie, de identiteit van de persoon die ze biedt en de persoon of personen tot wie de consument zich kan richten wanneer hij de commerciële garantie wil inroepen;

14° in geval van een overeenkomst op afstand of van een buitenverkoopruimten gesloten overeenkomst,

- ofwel de vermelding van het herroepingsrecht waarover de consument beschikt in toepassing van de artikelen VI.47 en VI.67 van het Wetboek van economisch recht en dat loopt tot veertien dagen na de levering van het autovoertuig;
- ofwel de vermelding dat de consument in toepassing van de artikelen VI.53 en VI.73 van het Wetboek van economisch recht niet over een herroepingsrecht beschikt, wanneer een nieuw autovoertuig op maat wordt vervaardigd volgens de specificaties die door de consument worden gegeven;

15° een opsomming van de documenten die aan de consument worden overgemaakt bij het ondertekenen van de verkoopovereenkomst en bij de levering van het autovoertuig;

16° de handtekening van de consument en van de aangestelde van de onderneming.

Art. 4. § 1. De door de consument te betalen prijs bedoeld in artikel 3, 7°, omvat alle diensten die worden geleverd met het oog op de inwerkingstelling van het autovoertuig.

§ 2. L'acompte visé à l'article 3, 9°, ne peut pas excéder quinze pour cent du prix visé à l'article 3, 7°.

Art. 5. Lorsqu'un véhicule automoteur d'occasion est vendu au consommateur, l'entreprise joint au contrat de vente visé à l'article 2 un document conformément à l'annexe au présent arrêté. Ce document contient la description de l'état du véhicule, ses pièces détachées et composants. Il fait partie intégrante du contrat de vente.

Art. 6. § 1^{er}. Les conditions de vente sous lesquelles le contrat est conclu, sont rédigées de manière claire et compréhensible. Elles sont transmises par écrit ou sur un autre support durable au consommateur au plus tard au moment où il signe le contrat de vente.

§ 2. Les conditions de vente contiennent expressément au moins les dispositions suivantes :

1° le prix de vente convenu n'est pas révisable ;

2° lorsque la livraison du véhicule automoteur ne s'est pas fait à la date limite de livraison, le droit du consommateur à :

a) immédiatement mettre fin au contrat lorsque la date de livraison est essentielle pour le consommateur et a ainsi été reprise au contrat de vente, conformément à l'article 3, 5° ;

b) proposer un nouveau délai de livraison adapté aux circonstances dans les autres cas, et à immédiatement mettre fin au contrat lorsque le véhicule automoteur n'est pas livré à l'expiration de ce nouveau délai ;

3° le délai précis dans lequel le consommateur est remboursé des montants qu'il a déjà payés dans les cas où il est mis fin au contrat en application du 2°; le délai précisé est conforme à l'article VI.43, § 3, du Code de droit économique ;

4° en application de l'article VI.44 du Code de droit économique, le risque de perte ou d'endommagement du véhicule automoteur est transféré au consommateur dès que ce dernier ou la personne qu'il a désignée et qui n'est pas le transporteur, prend physiquement possession du véhicule automoteur, à l'exception de l'application du 5° ;

5° lorsque le contrat prévoit l'expédition du véhicule automoteur, le risque de perte ou d'endommagement du véhicule automoteur est transféré, en application de l'article VI.44 du Code de droit économique, au consommateur au moment de la livraison au transporteur qui a été chargé par le consommateur du transport et pour autant que le choix de ce transporteur n'ait pas été offert par l'entreprise ;

6° en cas d'une reprise d'un véhicule automoteur du consommateur, le prix de la reprise est définitif, sauf si le véhicule ne répond plus aux exigences spécifiques convenues ;

7° la diminution de la valeur du véhicule automoteur repris, suite à un retard de livraison du véhicule automoteur vendu au consommateur, est à charge du vendeur ;

8° le cas échéant, une disposition précise des indemnités dues par la partie défaillante à l'autre partie ;

9° le cas échéant, une description précise des coûts des services supplémentaires facturés au consommateur, en précisant les montants facturés, s'il ne prend pas possession du véhicule automoteur après envoi d'une mise en demeure écrite, sauf en cas de force majeure ;

10° lorsque la vente concerne un véhicule automoteur neuf, la possibilité que le véhicule livré diffère légèrement par certains détails au modèle commandé ;

§ 2. Het voorschot bedoeld in artikel 3, 9°, mag niet meer bedragen dan vijftien procent van de prijs bedoeld in artikel 3, 7°.

Art. 5. Wanneer een tweedehands autovoertuig wordt verkocht aan een consument, voegt de onderneming aan de verkoopovereenkomst bedoeld in artikel 2 een document toe overeenkomstig de bijlage aan dit besluit. Dit document bevat een beschrijvende staat van het voertuig, zijn onderdelen en componenten. Het maakt integraal deel uit van de verkoopovereenkomst.

Art. 6. § 1. De verkoopvoorwaarden waaronder de overeenkomst wordt afgesloten, zijn duidelijk en begrijpelijk opgesteld. Ze worden schriftelijk of op een andere duurzame gegevensdrager aan de consument bezorgd ten laatste op het ogenblik dat hij de verkoopovereenkomst ondertekent.

§ 2. De verkoopvoorwaarden bevatten uitdrukkelijk minstens de volgende bepalingen :

1° de overeengekomen verkoopprijs is niet herzienbaar ;

2° wanneer het autovoertuig niet is geleverd op de uiterste leveringsdatum die is overeengekomen, het recht van de consument om :

a) wanneer de leveringsdatum voor de consument essentieel is en als dusdanig is opgenomen in de verkoopovereenkomst, overeenkomstig artikel 3, 5°, hij het recht heeft de overeenkomst onverwijld te beëindigen ;

b) in de andere gevallen, een aan de omstandigheden aangepaste nieuwe leveringstermijn voor te stellen en, indien het autovoertuig bij het verstrijken van deze nieuwe termijn niet is geleverd, de overeenkomst onverwijld te beëindigen ;

3° de precieze termijn waarbinnen de bedragen die de consument reeds heeft betaald, worden teruggestort bij beëindiging van de overeenkomst in toepassing van de bepalingen onder 2°; de vermelde termijn is in overeenstemming met artikel VI.43, § 3, van het Wetboek van economisch recht ;

4° het risico op verlies of beschadiging van het autovoertuig wordt in toepassing van artikel VI.44 van het Wetboek van economisch recht aan de consument overgedragen zodra hij of een door hem aangewezen persoon, die niet de vervoerder is, het autovoertuig fysiek in bezit neemt, behalve de toepassing van de bepaling onder 5° ;

5° wanneer de overeenkomst voorziet in de verzending van het autovoertuig, wordt het risico op verlies of beschadiging van het autovoertuig in toepassing van artikel VI.44 van het Wetboek van economisch recht overgedragen aan de consument op het ogenblik van zijn levering aan de vervoerder die door de consument belast is met het vervoer en voor zover de keuze voor deze vervoerder niet door de onderneming werd geboden ;

6° wanneer een autovoertuig van de consument wordt overgenomen, is de overnameprijs definitief, tenzij het voertuig niet meer voldoet aan de specifieke eisen die werden overeengekomen ;

7° de waardevermindering van het over te nemen autovoertuig als gevolg van een vertraging in levering van het autovoertuig dat aan de consument is verkocht, is voor rekening van de verkoper ;

8° in voorkomend geval, een precieze bepaling over de vergoedingen die door de in gebreke blijvende partij verschuldigd is aan de andere partij ;

9° in voorkomend geval, een precieze beschrijving van de kosten van bijkomende diensten die in rekening worden gebracht van de consument, met vermelding van de aangerekende bedragen, wanneer hij het autovoertuig, behalve in geval van overmacht, niet in ontvangst neemt na een schriftelijke ingebrekestelling ;

10° wanneer de verkoop een nieuw autovoertuig betreft, de mogelijkheid dat het geleverde voertuig in sommige details licht afwijkt van het bestelde model ;

11° le maintien de la garantie légale par le consommateur qui fait entretenir ou réparer le véhicule automoteur hors du réseau de réparateurs agréés par le constructeur automobile, selon les instructions de ce constructeur automobile ;

12° l'entreprise ne peut pas s'exonérer des vices cachés du véhicule automoteur ;

13° les données de contact spécifiques de l'entreprise au cas où le consommateur a une question ou une plainte par rapport au contrat conclu ;

14° lorsque l'entreprise accepte l'intervention d'une entité qualifiée visée au livre XVI, titre 4, du Code de droit économique en cas de litige, les coordonnées de cette entité à laquelle le consommateur peut faire appel ;

15° la désignation des tribunaux compétents, conformément à l'article VI.83, 23°, du Code de droit économique.

Art. 7. Sont interdites et nulles, les clauses contractuelles contraires aux dispositions du présent arrêté ou qui, directement ou indirectement, limitent ou suppriment les droits accordés au consommateur par le présent arrêté.

Art. 8. L'arrêté royal du 9 juillet 2000 relatif aux informations essentielles et aux conditions générales de vente devant figurer sur le bon de commande des véhicules automobiles neufs est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 10. Le ministre qui a l'Economie et les Consommateurs dans ses attributions et le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 avril 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,
K. PEETERS

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des P.M.E.,
D. DUCARME

11° het behoud van de wettelijke garantie door de consument die het autovoertuig volgens de instructies van de autofabrikant laat onderhouden of herstellen buiten het netwerk van door die autofabrikant erkende herstellers;

12° de onderneming kan zich niet bevrijden van haar aansprakelijkheid voor verborgen gebreken van het autovoertuig;

13° de specifieke contactgegevens van de onderneming voor het geval de consument een vraag of een klacht heeft in verband met de gesloten overeenkomst;

14° wanneer de onderneming in geval van een geschil de tussenkomst aanvaardt van een gekwalificeerde entiteit bedoeld in boek XVI, titel 4, van het Wetboek van economisch recht, de gegevens van die entiteit waarop de consument een beroep kan doen;

15° de aanduiding van de bevoegde rechtkassen, in overeenstemming met artikel VI.83, 23°, van het Wetboek van economisch recht.

Art. 7. Zijn verboden en nietig, contractuele bedingen die strijdig zijn met de bepalingen van dit besluit of die rechtstreeks of onrechtstreeks de rechten van de consument beperken of opheffen die hem door dit besluit worden toegekend.

Art. 8. Het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de vermeldingen van de essentiële gegevens en de algemene verkoopsvoorwaarden op de bestelbon voor nieuwe autovoertuigen wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de zesde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 10. De minister bevoegd voor Economie en Consumenten en de minister bevoegd voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 april 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen en K.M.O.'s,
D. DUCARME

Annexe : description du véhicule d'occasion vendu par l'entreprise

1. Identification du véhicule automoteur :

- marque et type :
- numéro de châssis :

2. Description :

		bon état	traces d'usure	à réparer
A.	Données d'identification			
1.	Plaquette du constructeur			
2.	Frappe à froid sur le châssis			
3.	Compteur kilométrique			
4.	Certificat d'immatriculation			
5.	C.O.C. ou certificat de conformité			
6.	Certificat de contrôle technique			
7.	Carnet d'entretien			
<hr/>				
B.	Organes			
8.	Moteur			
9.	Boîte de vitesses			
10.	Embrayage			
11.	Transmission			
12.	Soufflets			
13.	Echappement			

			bon état	traces d'usure	à réparer
	14.	Carburateur - système d'injection et pompe			
	15.	Batterie			
	16.	Radiateur			
	17.	Alternateur			
	18.	Démarreur			
	19.	Courroies d'entraînement d'accessoires			
	20.	Courroie de distribution			
	21.	Pompe à eau			
C. Roues et pneumatiques					
	22.	Etat des pneus			
	23.	Roue de secours			
	24.	Cric			
	25.	Kit de réparation des pneus			
D. Eclairage et signalisation					
	26.	Feux de croisement			
	27.	Feux de route			
	28.	Feux antibrouillard avant			
	29.	Feux additionnels			
	30.	Feux de position			
	31.	Feux indicateurs de direction			
	32.	Feux de détresse			
	33.	Feux arrière - Feux stop			
	34.	Feu de plaque arrière			
	35.	Feux de brouillard arrière			
	36.	Feux de recul			
	37.	Catadioptrès arrière			
	38.	Avertisseur sonore			
	39.	Tableau de bord : éclairage et témoins			
E. Equipements					
	40.	Essuie-glace avant			
	41.	Lave-glace avant			
	42.	Essuie-glace arrière			
	43.	Lave-glace arrière			
	44.	Rétroviseurs extérieur			
	45.	Rétroviseur intérieur			
	46.	Sièges			
	47.	Ceintures			
	48.	Volant de direction			
	49.	Extincteur			
	50.	Trousse de secours			
	51.	Climatisation			
	52.	Installation audio			
	53.	Installation navigation			
	54.	Vitres électriques			
	55.	Verrouillage centralisé			
	56.	Toit ouvrant			

			bon état	traces d'usure	à réparer
	57.	Support roue de secours			
	58.	Dispositif d'attelage			
	59.	Triangle de secours			
	60.	Système d'alarme			
	61.	Connexion Bluetooth			
F. Vitrage – carrosserie					
	62.	Pare-brise			
	63.	Vitrage portes			
	64.	Lunette arrière			
	65.	Capot			
	66.	Capot du coffre			
	67.	Ailes			
	68.	Portes			
	69.	Pare-chocs			
	70.	Boucliers			
	71.	Caisse - Cabine (véhicule utilitaire)			
G. Freins – Direction					
	72.	Frein de service			
	73.	Frein de stationnement			
	74.	Réservoir de liquide de freins			
	75.	Maître-cylindre			
	76.	Assistance de freinage (servo)			
	77.	Assistance de direction (servo)			
	78.	Etat des canalisations			
	79.	Réservoir de direction assistée			
	80.	Plaquettes de freins			
	81.	Disques de freins			
	82.	Etriers de frein			
	83.	Correcteur - Répartiteur de freinage			
	84.	Câble du frein de stationnement			
	85.	Crémaillère - boîtier de direction			
	86.	Biellette - timonerie de direction			
	87.	Rotules - articulations de direction			
	88.	Systèmes antiblocage (ABS)			
	89.	Programme de stabilisation électronique (ESP)			
	90.	Système Start/stop			
H. Liaisons au sol – Essieux					
	91.	Train avant			
	92.	Train arrière			
	93.	Ressorts			
	94.	Sphères			
	95.	Etat des amortisseurs			
	96.	Fusées de roue			
	97.	Moyeux de roue			
	98.	Roulements de roue			
	99.	Triangles			
	100.	Tirants de suspension			
	101.	Silentblocs			

			bon état	traces d'usure	à réparer
102.	Rotules				
103.	Barre(s) stabilisatrice(s)				
104.	Silentblocs de traverses				
I. Structure – Carrosserie					
105.	Longeron – traverse				
106.	Plancher				
107.	Berceaux				
108.	Passages de roue				
109.	Montants				
110.	Coque				
111.	Châssis				
112.	Soubassement				
J. Pollution					
113.	Test émissions à l'échappement				

En ce qui concerne les points cochés dans les colonnes « traces d'usure » ou « à réparer » les parties conviennent que⁽¹⁾ :

- le consommateur ne demande pas des adaptations avant la livraison ;
- pour les points suivants les adaptations/réparations suivantes seront faites avant la livraison :

...

Lieu et date de la signature:

signature de l'acheteur

signature du vendeur

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 avril 2019 relatif aux contrats de vente de véhicules automobiles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,
K. PEETERS

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des P.M.E.,
D. DUCARME

Note

⁽¹⁾ biffer ce qui ne convient pas et/ou compléter

Bijlage: beschrijving van het tweedehands autovoertuig dat door de onderneming wordt verkocht

1. Identificatie van het voertuig:

- merk en type:
- chassisnummer:

2. Beschrijving

			in orde	sporen van slijtage	te herstellen
A.	Identificatiegegevens				
1.	Typeplaatje				
2.	Aanduiding van het chassisnummer				
3.	Kilometerteller				
4.	Inschrijvingsbewijs				
5.	COC of gelijkvormigheidsattest				
6.	Certificaat technische keuring				
7.	Onderhoudsboekje				
B.	Onderdelen				

			in orde	sporen van slijtage	te herstellen
	8.	Motor			
	9.	Versnellingsbak			
	10.	Koppeling			
	11.	Differentieel			
	12.	Cardanhoezen			
	13.	Uitlaat			
	14.	Carburatie – Injectie Diesel injectie + Verstuivers			
	15.	Batterij			
	16.	Radiator			
	17.	Alternator			
	18.	Startmotor			
	19.	Aandrijfriem van accessoires			
	20.	Distributieriem			
	21.	Waterpomp			
C.	Wielen en banden				
	22.	Staat van de banden			
	23.	Reservewiel			
	24.	Krik			
	25.	Bandenherstelkit			
D.	Verlichting en signalisatie				
	26.	Grootlichten			
	27.	Kruislichten			
	28.	Mistlichten vooraan			
	29.	Supplementaire verlichting			
	30.	Standlichten			
	31.	Richtingaanwijzers			
	32.	Alarm(signaal)			
	33.	Achterlichten – Stoplichten			
	34.	Nummerplaatverlichting			
	35.	Mistlicht achteraan			
	36.	Achteruitrijlicht			
	37.	Reflectoren achteraan			
	38.	Hoorn			
	39.	Instrumentenbord: verlichting en controlelampjes			
E.	Uitrustingen				
	40.	Ruitenwissers vooraan			
	41.	Ruitensproeiers vooraan			
	42.	Ruitenwisser achteraan			
	43.	Ruitensproeier achteraan			
	44.	Buitenspiegels			
	45.	Binnenspiegel			
	46.	Zetels			
	47.	Gordels			
	48.	Stuurwiel			
	49.	Brandblusser			
	50.	Verbanddoos			

			in orde	sporen van slijtage	te herstellen
	51.	Airconditioning			
	52.	Audio-installatie			
	53.	Navigatie-installatie			
	54.	Elektrische ruiten			
	55.	Centrale vergrendeling			
	56.	Open dak			
	57.	Reservewielhouder en reservewiel			
	58.	Aanhangwagenkoppeling			
	59.	Gevarendriehoek			
	60.	Alarmsysteem			
	61.	Bluetooth-verbinding			
F. Beglazing en koetswerk					
	62.	Voorruit			
	63.	Ruiten deuren			
	64.	Achterruit			
	65.	Motorkap			
	66.	Kofferdeksel			
	67.	Spatborden			
	68.	Deuren			
	69.	Bumpers			
	70.	Afdekplaten			
	71.	Laadbak – Cabine (bedrijfsvoertuig)			
G. Remmen – Stuurinrichting					
	72.	Bedrijfsrem			
	73.	Handrem			
	74.	Remvloeistofreservoir			
	75.	Hoofdremcilinder			
	76.	Rembekrachtiging			
	77.	Stuurbekrachtiging			
	78.	Staat van rem- en stuurleidingen			
	79.	Vloeistofreservoir stuurbekrachtiging			
	80.	Remblokken			
	81.	Schijfremmen			
	82.	Remzadels			
	83.	Remkrachtverdelers			
	84.	Handremkabel			
	85.	Stuurhuis			
	86.	Reactiestangen stuurinrichting			
	87.	Kogelgewichten stuurinrichting			
	88.	Antiblokkeringssysteem (ABS)			
	89.	Elektronisch stabilisatieprogramma (ESP)			
	90.	Start-stopsysteem			
H. Verbindingen met het wegdek – Assen					
	91.	Voortrein			
	92.	Achtertrein			
	93.	Veren			
	94.	Bollen hydropneumatische ophanging			

			in orde	sporen van slijtage	te herstellen
	95.	Staat schokdempers			
	96.	Wielnaven			
	97.	Wiellagerhuis			
	98.	Wiellagers			
	99.	Driehoeksophanging			
	100.	Reactiestangen			
	101.	Silentblocs			
	102.	Kogelgewrichten			
	103.	Stabilisatiestang(en)			
	104.	Silentblocs motor en versnellingsbak			
I. Bouw – koetswerk					
	105.	Langsliggers – Dwarssliggers			
	106.	Bodem			
	107.	Hulpchassis			
	108.	Wieldoorgangen			
	109.	Stijlen			
	110.	Kale carrosserie			
	111.	Chassis			
	112.	Onderzijde			
J. Verontreiniging					
	113.	Uitlaatgassentest			

Wat de punten betreft die aangeduid staan in de kolommen "sporen slijtage" of "te herstellen" komen partijen overeen dat⁽¹⁾:

- de consument hiervoor geen aanpassing vraagt voor de levering;
 - voor de volgende punten de hiernavolgende aanpassingen/herstellingen worden uitgevoerd voor de levering:
- ...

Plaats en datum van ondertekening:

handtekening van de koper

handtekening van de verkoper

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 april 2019 betreffende de verkoopovereenkomst voor autovoertuigen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,

K. PEETERS

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen en K.M.O.'s,

D. DUCARME

Nota

⁽¹⁾ schrappen wat niet past en/of aan te vullen